



TẬP ĐOÀN DẦU KHÍ  
QUỐC GIA VIỆT NAM  
TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN  
DỊCH VỤ KỸ THUẬT DẦU KHÍ  
VIỆT NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 304 /DVKT-BTK

TP. Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 03 năm 2018

V/v công bố ký Hợp đồng, giao  
dịch với Người liên quan.

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội

1. Tên Công ty : Tổng công ty Cổ phần Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam
2. Mã chứng khoán: PVS
3. Trụ sở chính : Số 1-5 Lê Duẩn, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh
4. Điện thoại : 028.3910 2828 Fax: 028.3910 2929
5. Người thực hiện công bố thông tin: Nguyễn Đức Thủy
6. Nội dung của thông tin công bố:

Ngày 26/3/2018, Tổng công ty Cổ phần Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam đã tiến hành ký kết Hợp đồng và Thỏa thuận với Người liên quan thuộc diện công bố thông tin theo quy định tại Thông tư 155/2015/TT-BTC ngày 6/10/2015 như sau:

**I. Hợp đồng tạm thời cho thuê FPSO PTSC Lam Son giữa Tổng công ty Cổ phần Dịch vụ Kỹ thuật Dầu khí Việt Nam và Tổng công ty Thăm dò Khai thác Dầu khí Việt Nam:**

- a. Thông tin Bên liên quan ký hợp đồng:
  - Tên công ty: Tổng công ty Thăm dò Khai thác Dầu khí Việt Nam (PVEP)
  - Địa chỉ: Tầng 26 - Tòa nhà Charmvit - 117 Trần Duy Hưng - Cầu Giấy - TP. Hà Nội.
  - Mối quan hệ của bên liên quan với Tổng công ty PTSC: Doanh nghiệp thuộc Điểm g, Khoản 17, Điều 4 Luật Doanh Nghiệp.
- b. Quan hệ hợp đồng với Tổng công ty PTSC: bên mua dịch vụ.
- c. Thời hạn Hợp đồng: Hiệu lực từ ngày 01/7/2017 đến ngày 31/12/2018 hoặc thời hạn kết thúc khác theo quy định của Hợp đồng.
- d. Giá trị hợp đồng ước tính: 46,6 triệu USD.

**II. Thỏa thuận giữa Tổng công ty PTSC và Công ty Cổ phần Dịch vụ Khai thác Dầu khí PTSC:**

- a. Thông tin Bên liên quan ký hợp đồng:



↳

- Tên công ty: Công ty Cổ phần Dịch vụ Khai thác Dầu khí (PPS)
  - Địa chỉ: Phòng 600, Tầng 6, Tháp Petro, 8 Hoàng Diệu, Phường 1, Thành Phố Vũng Tàu, Tỉnh Bà Rịa-Vũng Tàu.
  - Mối quan hệ của bên liên quan với Tổng công ty PTSC: Doanh nghiệp thuộc Điểm b, Khoản 17, Điều 4 Luật Doanh Nghiệp.
- b. Quan hệ hợp đồng với Tổng công ty PTSC: bên bán dịch vụ.
- c. Thời hạn Hợp đồng: Hiệu lực từ ngày 01/7/2017 đến ngày 31/12/2018 hoặc thời hạn kết thúc khác theo quy định của Hợp đồng.
- d. Giá trị hợp đồng ước tính: 17,7 triệu USD.

**III. Hợp đồng tạm thời giữa Tổng công ty PTSC và Công ty Liên doanh PTSC Asia Pacific:**

- a. Thông tin Bên liên quan ký hợp đồng:
- Tên công ty: Công ty Liên doanh PTSC Asia Pacific (PTSC AP)
  - Địa chỉ: No 18, Sungel Kadult Way, Singapore.
  - Mối quan hệ của bên liên quan với Tổng công ty PTSC: Doanh nghiệp thuộc Điểm g, Khoản 17, Điều 4 Luật Doanh Nghiệp.
- b. Quan hệ hợp đồng với Tổng công ty PTSC: bên bán dịch vụ.
- c. Thời hạn Hợp đồng: Hiệu lực từ ngày 01/7/2017 đến ngày 31/12/2018 hoặc thời hạn kết thúc khác theo quy định của Hợp đồng.
- d. Giá trị hợp đồng ước tính: 27,3 triệu USD.
7. Địa chỉ Website đăng tải toàn bộ thông tin: [www.ptsc.com.vn](http://www.ptsc.com.vn).

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- HĐQT, BKS;
- Ban TGD;
- SSC, HNX;
- Website: [www.ptsc.com.vn](http://www.ptsc.com.vn);
- Lưu: VT, BTK (NDT,04).



**Nguyễn Đức Thủy**

